

**อ.ดร.กัณฑ์พงศ์ จิตต์กล้า**  
**(Dr.Kantaphong Chitkla)**

คุณสมบัติสอบและผ่านการรับรอง :

1. ตำแหน่งทางวิชาการ อาจารย์ ดร.
2. ประวัติการศึกษา

ระดับ	ชื่อปริญญา (สาขาวิชา)	ชื่อสถาบัน, ประเทศ	ปี พ.ศ. ที่จบ
ปริญญาเอก	Doctorat en Langues, Littératures et Sociétés du monde (Littératures et Civilisations)	Institut National des Langues et Civilisations Orientales France	2562
ปริญญาโท	อ.ม. (ฝรั่งเศสศึกษา)	มหาวิทยาลัยศิลปากร ประเทศไทย	2551
ปริญญาตรี	ศศ.บ. (ภาษาฝรั่งเศส)	มหาวิทยาลัยขอนแก่น ประเทศไทย	2545

### 3. ผลงานทางวิชาการ

#### 3.1 หนังสือตำรา หรือเอกสารประกอบการสอน

กัณฑ์พงศ์ จิตต์กล้า ชัชวาล ศรีทอง เพ็ญเกษ ทองวันชัย Daniel Rodriguez วัสมีลล์ วัชรกะวีศิลป์ และสิริวรรณ เปรมจิตปิยะพันธ์. (2565). **ศัพท์พื้นฐานการเดินทางโดยเครื่องบิน ฉบับ 5 ภาษา**.  
ขอนแก่น: สาขาวิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น. .

#### 3.2 งานวิจัย

#### 3.3 บทความทางวิชาการ

##### 3.3.1 ตีพิมพ์ในวารสารระดับชาติ

กัณฑ์พงศ์ จิตต์กล้า. (2564). “พระสังฆราชลาโนกับการสร้างคำศัพท์ในวรรณกรรมคำสอนคาทอลิก (Word Formation Processes of Bishop Louis Laneau in Biblical Literature).”

**วารสารปรัชญาและศาสนา มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 6** (1). หน้า 21-53.

กัณฑ์พงศ์ จิตต์กล้า. (2563). “สถานีรถไฟใต้ดินในปารีส :

ชื่อและภาพสะท้อนความเป็นชาตินิยมของฝรั่งเศส.” **วารสารภาษา ศาสนา และวัฒนธรรม , 9** (1). หน้า 212-238.

กัณฑ์พงศ์ จิตต์กล้า. (2557). “บทบาทด้านการแปลของมิสชันนารีฝรั่งเศสสมัยสยามปฏิรูป (พ.ศ.2411-2453).” **มนุษยศาสตร์สังคมศาสตร์ , 31** (3). หน้า 193-214.

กัณฑ์พงศ์ จิตต์กล้า. (2556). “การแปลฝรั่งเศสเป็นไทย : การแปลเอกสารเกี่ยวกับธุรกิจการบิน.” **มนุษยศาสตร์สังคมศาสตร์, 30** (3). หน้า 1-30.

##### 3.3.2 ตีพิมพ์ในวารสารระดับนานาชาติ

##### 3.3.3 ตีพิมพ์ในการประชุมวิชาการระดับชาติ

##### 3.3.4 ตีพิมพ์ในการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ (Proceedings)

Kantaphong Chitkla. (2021). **Specific Terms of Siam in the Dictionary of French Academy.**  
In The 4th International Conference on Language and Culture in the 21st Century:  
Interdisciplinary Research, During 12 November 2021. -, Faculty of Humanities and  
Social Sciences, Khon Kaen University.

PDF: [Specific Terms of Siam in the Dictionary of French Academy.pdf](#)

## 5. การรายงานสอน

### 5.1 ระดับปริญญาตรี (ฝรั่งเศส)

HS 703 401	การแปลภาษาตะวันตกเป็นภาษาไทย
HS 703 501	วรรณกรรมยุโรป
HS 731 102	ภาษาฝรั่งเศสพื้นฐาน 2
HS 733 501	วรรณคดีฝรั่งเศสชิ้นเอก
HS 733 802	ภาษาฝรั่งเศสด้านงานบริการภาคพื้นดินในธุรกิจการบิน
HS 734 401	การแปลภาษาฝรั่งเศสเฉพาะทาง
HS 734 503	เพศภาวะในวรรณกรรมภาษาฝรั่งเศส
HS 734 602	สังคมและวัฒนธรรมเอเชียในวรรณกรรมฝรั่งเศส
HS 734 804	ภาษาฝรั่งเศสด้านฝรั่งเศส-ไทยศึกษา
HS 734 806	ภาษาฝรั่งเศสด้านการขนส่งระบบราง
HS 734 809	ภาษาฝรั่งเศสด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพ